

# Instrucciones de Instalación para Cortinas Romanas Motorizadas

Part No. MEIN0239 Rev. 1 **ESP**

## INSTRUCCIONES DE INSTALACION

INSTALE LAS CORTINAS ANTES DE INTENTAR OPERAR EL MOTOR.

### El juego de instalación incluye:

Parte	Cantidad
a. Soportes de Montaje	2 (cortinas de hasta 36" de ancho) 3 (cortinas de 36" a 48" de ancho) 4 (cortinas de 48" a 96" de ancho) 5 (cortinas de 96" a 120" de ancho)
b. Tornillos de 1/4"	2 de Montaje Externo, 8 de Montaje Interno (hasta 36" de ancho) 3 de Montaje Externo, 12 de Montaje Interno (36" a 48" de ancho) 4 de Montaje Externo, 16 de Montaje Interno (48" a 96" de ancho) 5 de Montaje Externo, 20 de Montaje Interno (96" a 120" de ancho)
c. Tornillos de 3/4" para montaje externo	2 (cortinas de hasta 36" de ancho) 3 (cortinas de 36" a 48" de ancho) 4 (cortinas de 48" a 96" de ancho) 5 (cortinas de 96" a 120" de ancho)
d. Tornillos de 1/2" de Fijación para montaje interno	1 por soporte
e. Control Remoto de Radio Frecuencia	1
f. Soporte de Pared para Montaje del Remoto	1

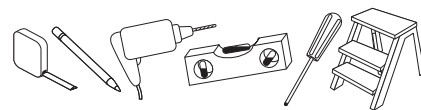
*Pared de Yeso o Plaster: Use tarugos especialmente diseñados para paredes huecas (no incluidos).*

*Concreto, Piedra, Ladrillo: use brocas de masonería y tarugos o tornillos especialmente diseñados para masonería (no incluidos).*

### Herramientas Requeridas:

Cinta métrica, lápiz, taladro, brocas, nivel, escalera.

*Nota: use una broca de 5/64" para perforar los orificios de los tornillos (para fijado a una columna o cabecera) Use tarugos de pared (no incluidos) para montaje en pared de yeso o plaster.*



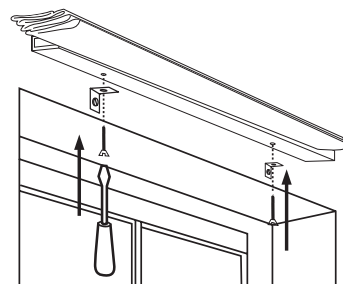
### Instalación:

#### Para Montaje Exterior

Un soporte deberá posicionarse entre 2" y 6" de cada extremo del riel. Para cortinas más anchas que requieran de 3 o más soportes, estos deberán estar distribuidos equitativamente entre los dos soportes de los extremos. Sostenga la cortina en sitio y marque con un lápiz los lugares donde irán los soportes.

Los soportes deberán estar nivelados – use un nivel Spirit si fuera necesario para asegurar un alineamiento apropiado.

Los soportes irán fijos a la parte inferior del riel, así que fije los soportes a la pared o marco de la ventana primero. Perfore los orificios de montaje usando una broca de 5/64" y luego atornille los soportes en sus lugares.



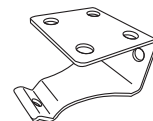
Coloque el riel contra los soportes como se ilustra – centre la cortina sobre la apertura de la ventana – y marque los sitios de cada hoyo de los soportes en el riel. Perfore la tela en las ubicaciones de los agujeros usando la punta de un tornillo, y luego perfore los orificios de los tornillos de los soportes usando una broca de 5/64". Fije la cortina a los soportes usando los tornillos de 3/4" que se incluyen.

#### Para Montaje Interior:

El soporte de montaje dedicado para montaje interior permite su simple instalación.

Como siempre, algunos pasos extras se requieren para aprovechar este beneficio.

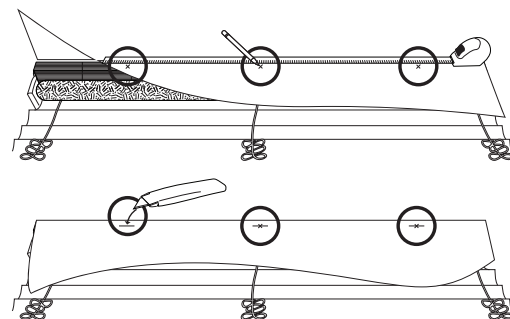
Específicamente, usted debe rajar la tela de la parte posterior de la cenefa para cortinas motorizadas.



*[Nota: si se usase para montaje exterior, será necesario cortar a través del forro y la tela]*

La secuencia de instalación es la siguiente:

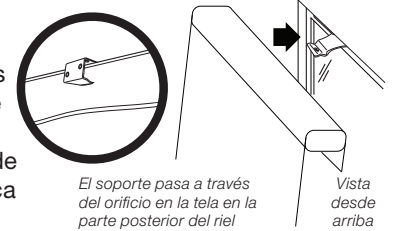
1. Ponga la cortina boca-abajo sobre una superficie limpia – usando la cinta métrica, marque la ubicación de los soportes – estos deberán estar centrados entre las cuerdas de manejo – anote las distancias desde el extremo del riel en un papel. Estas serán los puntos centrales de cada soporte cuando se fijen al marco de la ventana.
2. Usando las marcas en lápiz del paso anterior como puntos centrales, marque líneas de 1/2" de ancho donde la tela se encuentra con el fondo inferior del riel. Perfore la tela al final de cada fin de línea con un cortador, y rasque la tela por toda la longitud de la línea – un movimiento de serrucho con el cortador funcionará mejor.



*[Recuerde que para montaje externo de cortinas, usted estará cortando a través de 2 capas de tela].*

3. Fije los soportes al tope-superior de la apertura de la ventana.

Use las medidas del paso 1 y marque con lápiz la ubicación.  
**Importante:** la derecha se vuelve la izquierda y viceversa cuando se monta la cortina a la apertura de la ventana – en otras palabras la parte posterior-izquierda de la persiana se convierte en la parte frontal-derecha cuando se le da la vuelta para ir en la ventana.  
 Centre los soportes en las marcas de lápiz y marque los lugares de los orificios de cada soporte. Perfore los orificios usando una broca de 3/32" u fije los soportes con los tornillos incluidos.



4. Posicione la cortina de manera que la parte frontal-inferior de cada soporte pasa a través de los hoyos en la tela en la parte posterior del riel. Pida ayuda si fuese necesario, aunque una sola persona puede lograrlo. Deslice el riel enteramente en los soportes.
5. Fije la cortina a los soportes usando los tornillos de ajuste de 1/2" que se incluyen.  
 Montaje Interior – levante el frente de la cortina para fijar los tonillos de ajuste.  
 Montaje Exterior – levante la cenefa para fijar los tornillos de ajuste.

## Operando la Cortina

### IMPORTANTE

Vea las instrucciones dedicadas unicamente a la programación y operación adjuntas.  
 Si no encuentra estas instrucciones, llame al teléfono de Servicio al Cliente.

**SERVICIO AL CLIENTE: 1-800-264-1190**

### Limpeza

Para limpiar la tela, use un plumero o aspire ligeramente con el cepillo suave. Para manchas, use agua templada (no caliente!) con un detergente suave.

### REPUESTOS

Si por algún motivo llegara a necesitar repuestos llame al 1-800-264-1190.

Asegúrese de tener a mano la siguiente información: • El modelo completo o el número del producto en el catálogo. • Descripción del producto. • Descripción de la parte que necesita

### GARANTIA DE POR VIDA LIMITADA

Este producto está garantizado al comprador primario y por el tiempo que el producto permanezca instalado en la ventana original.

#### Lo que Cubre

**De por vida:** El producto entero cuando haya defectos de manufactura (por ejemplo una falla en el diseño, materiales o mano de obra que cause que el producto deje de funcionar.

**3 Años:** Cordones, incluyendo internos como aquellos que se encuentran en persianas inalámbricas o cortinas

**5 Años:** La tela

#### No Cubre

1. Deterioro normal

2. Cualquier producto que falla debido a: Abuso · Alteración · Exposición a aire salado · Limpieza inapropiada · Instalación inapropiada · Operación inapropiada · Accidente · Daño causado por insectos/mascotas/pestes · Uso extremo · Manejo indebido · Uso Inapropiado o indebido.

3. Productos de madera natural que: Pierden intensidad del color · Varían de color, grano o textura · Encorvamiento de tablillas en áreas de alta humedad.

4. Costos asociados con: Remoción del producto · Transporte desde y hacia almacén · Remoción de marca · Re-mediación de producto · Re-instalación de producto · Envío · Daños accidentales y consecuenciales.

En el evento que varias cortinas se encuentran en el mismo cuarto, solo la defectuosa será reemplazada.

**Para Reportar un Daño en el Envío:** Si el daño se presento durante el envío, llame al almacén donde efectuó la compra dentro de los 7 días calendario de lo contrario le será negado el crédito por el producto dañado.

**Para Obtener Servicio:** Si usted sospecha que este producto de Phasell tiene un defecto de manufactura o materiales: · Ubique el recibo de compra · Llame al lugar donde adquirió el producto. Cualquier retorno no autorizado no será aceptado.

**Remedio de Garantía:** esta será la reparación dentro de la garantía limitada. Si este producto llegase a tener un defecto de manufactura o defecto en los materiales, nosotros, a nuestra entera discreción, haremos alguna de las siguientes: · Reparar el producto · Reemplazar el producto · Devolver el costo del producto.

Los colores pueden variar dentro de los lotes de producción y podrían no emparejar con muestras o compras anteriores.

Los colores discontinuados o selecciones de colores serán reemplazados con la muestra mas cercana del producto equivalente.

**Sus Derechos Bajo la Ley del Estado:** Esta garantía le da derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos, los cuales varían según el estado. Algunos estados no aceptan limitaciones o tiempo de garantías, así que las anteriores limitaciones podrían no aplicarle a usted. Ningún agente, ni representante, proveedor a empleado desautorizado tiene la autoridad de incrementar o aumentar la obligación de esta garantía. Esta garantía super-sede al cualquier versión anterior

## ! ADVERTENCIA



- Siempre mantenga las cuerdas fuera del alcance de los niños.
- Mueva los muebles lejos de las cuerdas y cadenas. Los niños podrían treparse a los muebles para alcanzar las cuerdas.

ESTE PRODUCTO HA SIDO INGENIADO Y FABRICADO PARA CUMPLIR LOS ESTANDARES DE SEGURIDAD ESTABLECIDOS POR EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE CUBIERTAS DE VENTANA.

### INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE SU CORTINA ROMANA

Este producto esta diseñado para ser más seguro con niños y con mascotas. Aunque, esta cortina es sustancialmente diferente a las cortinas tradicionales que usted está acostumbrado a usar.

El sistema de cuerdas en la parte posterior de la persiana está diseñado para ayudar a minimizar la probabilidad de que un niño o una mascota se enreden en ellas.